

ACTA DE LA REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO DEL DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍA FRANCESA E INGLESA

1.ª Convocatoria 12:30h; 2ª 12:45h — viernes 24 de marzo de 2023

Sesión virtual a través de videoconferencia

Convocado en tiempo y forma, se reúne en sesión telemática el Consejo del Departamento de Filología Francesa e Inglesa, con el siguiente **Orden del día**:

1. Aprobación, si procede, del Contrato Programa 2023
2. Aprobación, si procede, de las modificaciones de la OD del Área de Filología Francesa
3. Aprobación, si procede, de las modificaciones de la OD del Área de Filología Inglesa
4. Información sobre la OD del Área de IFE
5. Asignación de docencia para la asignatura Terminología Jurídica Básica en Lengua Inglesa

PUNTO 1. Se aprueba el Contrato Programa 2023 con 37 votos a favor y una abstención.

PUNTO 2. Tras el informe de la Coordinadora del Área y antes de la votación, la Profa. Aragón Ronsano advierte de que hay un desajuste en los créditos que rezan en el Sistema de Información que debe ser corregido.

Por otra parte, las profesoras Orrequia y Pinto advierten de que las asignaciones de créditos de las dos nuevas contrataciones del área superan la capacidad final de ambos contratos (en concreto 3.30 créditos para el TC y 1.80 para el P06).

Se aprueba la OD del Área de Filología Francesa con 36 votos a favor y una abstención.

PUNTO 3. Tras el informe de la Coordinadora del Área se aprueban por asentimiento las modificaciones de la OD del Área de Filología Inglesa.

PUNTO 4. La Profa. Losey informa sobre la incorporación voluntaria de la Profa. Déniz a su puesto de trabajo, lo que resuelve la necesidad docente causado por su baja. La Profa. Losey traslada el agradecimiento de toda la unidad de IFE a la profesora Déniz.


PUNTO 5. La Profa. Losey comunica los dos problemas que afectan a la asignatura Terminología Jurídica Básica en Lengua Inglesa y que se desglosan a continuación:

1. El Prof. Jesús Fernández ha informado de su intención de no elaborar el examen parcial que tendría lugar al finalizar la parte de la asignatura que ha impartido al considerar que no le corresponde dicha tarea.
2. Faltan tres créditos por asignar a esta asignatura, que tendrían que cubrirse a partir de la semana siguiente a este Consejo.

Tras un debate, en el que intervienen varios/as profesores/as dando su punto de vista, se acuerdan las siguientes acciones.

1. La Directora se pondrá en contacto con el Prof. Jesús Fernández para volver informarle de su deber de llevar a cabo la evaluación de la parte de la asignatura que acaba de impartir y de que, de no hacerlo, se procederá a comunicar su decisión al organismo competente para que fije el cauce de acción al respecto.
2. La Profa. Contero se ofrece voluntaria para impartir un crédito en la asignatura por varias razones: por su perfil de IFE, afín al de la asignatura; por su experiencia en la coordinación de la misma; y por encontrarse un crédito por debajo de su capacidad docente *como consecuencia de la reducción durante el curso académico de un grupo práctico de la asignatura English for International Business, para lo cual previamente tenía asignados 1,25 ects* (el anterior texto en cursiva se añade al borrador de acta original tras la alegación aportada por la Profa. Contero). Comenzará en la asignatura la semana siguiente al Consejo.
3. Para la cobertura del resto de créditos de la asignatura, la Directora solicita que se convoque una reunión en el área de IFE para que los/as profesores/as que están por debajo de su encargo docente se coordinen para cubrir los dos créditos restantes.

CSV (Código de Verificación Segura)	IV7PUUJONJ4TYW6OCXXXIYJGIQ	Fecha	24/07/2023 15:50:31
Normativa	Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza	Validez del documento	Original
Firmado por	MARTINE MARIE MONIQUE RENOUPEZ		
Firmado por	JESUS BOLAÑO QUINTERO		
Url de verificación	https://sede.uca.es/verifirma/code/IV7PUUJONJ4TYW6OCXXXIYJGIQ	Página	1/4



La Profa. Losey pide que conste en acta su opinión sobre el asunto: se debe acelerar el proceso de contratación en procesos como este porque ponen en riesgo la pervivencia de los grupos que se han conseguido a lo largo de los años.

El Prof. Mariscal, la Profa. Losey y la Directora (en nombre del Dpto.) piden la palabra para agradecer expresamente a la Profa. Contero su ofrecimiento.

La Directora agradece el esfuerzo del Prof. Cornejo y de la Profa. García González por su esfuerzo para conseguir que hasta ahora la docencia de la asignatura se haya mantenido.

Por último, la Directora informa sobre el resultado de la Comisión de Contratación en lo que respecta a las dos plazas de PAD solicitadas por el departamento. Los criterios para el 10% del Departamento para la plaza de francés han sido aprobados, pero los de la plaza de inglés tienen que ser revisados.

El Prof. Mariscal toma la palabra antes de terminar la sesión para agradecer al equipo directivo por el esfuerzo realizado para presentar en tiempo y forma los documentos al Consejo antes de las reuniones a pesar de la premura de los acontecimientos que ocasionan los puntos del orden del día.


Firmado:

Vº Bº:

 Jesús Bolaño Quintero
 Secretario

 Martine Renouprez
 Directora


CSV (Código de Verificación Segura)	IV7PUUJONJ4TYW6OCXXXIYJGIQ	Fecha	24/07/2023 15:50:31
Normativa	Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza	Validez del documento	Original
Firmado por	MARTINE MARIE MONIQUE RENOUPREZ		
Firmado por	JESUS BOLAÑO QUINTERO		
Url de verificación	https://sede.uca.es/verifirma/code/IV7PUUJONJ4TYW6OCXXXIYJGIQ	Página	2/4



**RELACIÓN DE ASISTENTES (A)
Y EXCUSADOS/AS (X)**

ACOSTA BUSTAMANTE, LEONOR	A	FERNÁNDEZ MARTÍN, CARMEN	A	MÁRQUEZ FERNÁNDEZ, RAÚL	A
ALBA REINA, M.ª JOSÉ	A	FERRETY MONTIEL, VICTORIA	A	MERINO FERRADÁ, M.ª CARMEN	A
ARAGÓN RONSANO, FLAVIA	A	GALÁN MOYA, RAFAEL	A	MORA MILLÁN, M.ª LUISA	A
ARAGÓN VARO, ASUNCIÓN	A	GALLEGO GALLARDO, ISABEL	A	NOYA GALLARDO, CARMEN	A
BERMÚDEZ MEDINA, DOLORES	A	GARCÍA NÚÑEZ, JOSÉ M.ª	A	O'CONNOR, MAURICE	X
BERNS, ANKE	A	GARCÍA RODRÍGUEZ-IZQUIERDO, DAVID	A	ORREQUIA BAREA, AROA	A
BOCANEGRA VALLE, ANA	A	GONZÁLEZ MACÍAS, MIGUEL ÁNGEL	A	PARDO JIMÉNEZ, PEDRO	A
BOLAÑO QUINTERO, JESÚS	A	GONZÁLEZ RODRÍGUEZ, PILAR	X	PEREA BARBERÁ, M.ª DOLORES	X
CALDERÓN LÓPEZ, M.ª ISABEL	X	GREGORIO ROBLEDO, YOLANDA DE	A	PINTO BUZÓN, M.ª PILAR	A
CEBALLOS MUÑOZ, ALFONSO	X	ILLANES VICIOSO, PILAR	A	RENOUPREZ, MARTINE	A
CONTERO URGAL, CANDELA	A	KIRCHHOFF, NATHALIE	A	RUBIALES BONILLA, LOURDES	A
CUASANTE FERNÁNDEZ, ELENA	A	LEVEY, DAVID	X	TRAVIESO GANAZA, MERCEDES	X
DÁVILA ROMERO, RAÚL	A	LOJO TIZÓN, CARMEN	A	TRIGO CAPARRINI, JUAN BOSCO	X
DÉNIZ SUÁREZ, GENOVEVA	A	LÓPEZ MUÑOZ, JUAN MANUEL	A	VÁZQUEZ AMADOR, MARÍA	A
EIZAGA REBOLLAR, BÁRBARA	X	LÓPEZ ZURITA, PALOMA	X	VÉLEZ NÚÑEZ, RAFAEL	X
ELKRIRH, KHATIMA		LOSEY LEÓN, M.ª ARACELI	A	ZARCO TEJADA, M.ª ÁNGELES	A

CSV (Código de Verificación Segura)	IV7PUJONJ4TYW6OCXXIYJGIQ	Fecha	24/07/2023 15:50:31
Normativa	Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza	Validez del documento	Original
Firmado por	MARTINE MARIE MONIQUE RENOUPREZ		
Firmado por	JESUS BOLAÑO QUINTERO		
Url de verificación	https://sede.uca.es/verifirma/code/IV7PUJONJ4TYW6OCXXIYJGIQ	Página	3/4



ESTUDILLO DÍAZ, LUIS MANUEL	X	MARISCAL CHICANO, JOSÉ M. ^a	A		
-----------------------------	---	--	---	--	--

CSV (Código de Verificación Segura)	IV7PUUJONJ4TYW6OCXXXIYJGIQ	Fecha	24/07/2023 15:50:31
Normativa	Este documento incorpora firma electrónica reconocida de acuerdo a la ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza	Validez del documento	Original
Firmado por	MARTINE MARIE MONIQUE RENOUPREZ		
Firmado por	JESUS BOLAÑO QUINTERO		
Url de verificación	https://sede.uca.es/verifirma/code/IV7PUUJONJ4TYW6OCXXXIYJGIQ	Página	4/4

